



Message de Sa Majesté le Roi

03/10/2017

Bonsoir,

Nous vivons des moments très graves pour notre vie démocratique. Et dans ces circonstances, je souhaite m'adresser directement à tous les Espagnols. Nous avons tous été témoins des faits qui se sont produits en Catalogne, l'objectif final de la Generalitat étant que soit proclamée, illégalement, l'indépendance de la Catalogne.

Depuis un certain temps déjà, certaines autorités de la Catalogne transgressent de manière réitérée, consciente et délibérée, la Constitution espagnole ainsi que le Statut d'autonomie, une loi qui reconnaît, protège et garantit ses institutions historiques et son autonomie de gouvernement.

Avec leurs décisions, ils ont systématiquement enfreint les règles adoptées légalement et légitimement, faisant ainsi preuve d'une déloyauté inadmissible envers les pouvoirs de l'État. Un État qui est représenté en Catalogne, précisément, par ces autorités.

Ils ont dérogé aux principes démocratiques qui caractérisent tout État de droit et ont sapé l'harmonie et le vivre-ensemble au sein de la société catalane, au point, hélas, d'y semer la division. La société catalane vit aujourd'hui sous le signe de la fracture et de l'affrontement.

Ces autorités ont méprisé les affects et les sentiments de solidarité qui ont uni et continueront d'unir l'ensemble des Espagnols ; et avec leur comportement irresponsable, ils peuvent même mettre en danger la stabilité économique et sociale de la Catalogne et de toute l'Espagne.

En définitive, tout cela est l'aboutissement d'une tentative inacceptable de s'approprier les institutions historiques de Catalogne. Ces autorités se sont placées, de manière claire et catégorique, totalement en marge du droit et de la démocratie. Elles ont prétendu briser l'unité de l'Espagne et la souveraineté nationale, qui est le droit de tous les Espagnols à décider démocratiquement de leur vivre-ensemble.

Pour toutes ces raisons et face à une situation d'une extrême gravité, qui exige l'engagement ferme de tous en faveur de l'intérêt général, il est de la responsabilité des pouvoirs légitimes de l'État d'assurer l'ordre constitutionnel et le fonctionnement normal des institutions, le respect de l'État de droit et de l'autonomie de gouvernement de la Catalogne, sur la base de la Constitution et de son Statut d'autonomie.

Par ailleurs, je tiens aujourd'hui à envoyer plusieurs messages à tous les Espagnols, et en particulier aux Catalans.

Je veux répéter aux citoyens de la Catalogne – à tous les citoyens de la Catalogne – que nous vivons depuis des décennies dans un État démocratique, qui offre les voies constitutionnelles pour que tout un chacun puisse y défendre ses idées dans le respect de la loi. Car, comme nous le savons tous, sans ce respect de la loi, il est impossible de vivre ensemble, démocratiquement, pacifiquement, librement, pas plus en Catalogne que dans le reste de l'Espagne ou partout ailleurs dans le monde. Ils savent bien qu'au sein de l'Espagne constitutionnelle et démocratique ils disposent d'un espace d'entente et d'échange avec tous leurs concitoyens.

Je sais parfaitement qu'en Catalogne règne une grande inquiétude, une grande préoccupation, quant au comportement des autorités régionales. À ceux qui partagent ce sentiment, je veux leur dire qu'ils ne sont pas seuls, qu'ils ne seront pas seuls ; qu'ils peuvent compter sur le total soutien et la solidarité des autres Espagnols, et être absolument certains que notre État de droit va défendre leurs droits et leur liberté.

À l'ensemble des Espagnols, qui vivent avec tristesse et désarroi ces événements, je veux envoyer un message de tranquillité, de confiance, et aussi d'espoir.

Nous traversons des moments difficiles, mais nous les surmonterons. Des moments d'une grande complexité, mais nous nous en sortirons. Parce que nous croyons en notre pays et que nous sommes fiers de ce que nous sommes. Parce que nos principes démocratiques sont forts, solides. Et s'ils le sont, c'est parce qu'ils reposent sur le souhait de millions et de millions d'Espagnols de vivre ensemble, dans la paix et dans la liberté. C'est ainsi que nous avons construit l'Espagne des dernières décennies. Et c'est ce même chemin que nous devons suivre, avec sérénité et détermination. Et sur ce chemin, dans cette Espagne meilleure à laquelle nous aspirons tous, il y aura aussi la Catalogne.

Je conclurai ces mots, adressés à l'ensemble du peuple espagnol, en soulignant une fois de plus l'engagement ferme de la Couronne envers la Constitution et la démocratie, mon attachement dévoué à l'entente et à la concorde entre les Espagnols, et mon engagement en tant que Roi envers l'unité et la permanence de l'Espagne.